

Wetterauer Wochen-Bote



KW 51, Weihnachten 2023

Das lokale Mitteilungsblatt

Ausgabe H 2

Mit Neugier
und Mut

Liebe Leserinnen und Leser, wie nähere ich mich in diesem Jahr dem Kind in der Krippe? Das Evangelium von der Huldigung der Sterndeuter gibt dazu wichtige Impulse. Nur der Evangelist Matthäus erzählt davon. Wir wissen nicht, wie viele Magier, Sterndeuter oder Könige es waren. Wegen der drei Gaben von Gold, Weihrauch und Myrrhe wurde bald auf drei Personen geschlossen. Erst sehr viel später erhalten sie ihre Namen Caspar, Melchior und Balthasar. Im 12. Jahrhundert ist zum ersten Mal einer von ihnen ein Mohr. In den Krippendarstellungen vertreten sie oft die drei Lebensalter oder stehen für die damals bekannte Welt aus Asien, Europa und Afrika. Matthäus dokumentiert kein historisches Ereignis, sondern will etwas Wichtiges verständlich machen. Im Zentrum steht das Bekenntnis: In Jesus von Nazareth, im Kind in der Krippe, ist wirklich der verheißene Messias, der Sohn Gottes geboren worden. In Jesus offenbart sich Gott als Immanuel, als „Gott mit uns“ (Mt 1,23). Im Matthäusevangelium kommen dann keine Hirten zur Krippe, sondern Ausländer, mit völlig fremder Religion. Sie allein sind es, die dem Kind huldigen und es anbeten. Die Haltung der Drei ist faszinierend: Sie sind aufmerksam für die Zeichen der Zeit. Sie können sie deuten und machen sich auf die Suche nach dem Unbekannten. Für ein tieferes Verstehen aber sind sie auf die Unterstützung anderer angewiesen. Und hier stoßen sie auf Unverständnis. Sie befragen König Herodes, der aber ganz in seinen Ängsten gefangen bleibt. Die Schriftgelehrten breiten ihr umfassendes Wissen aus. Aber obwohl jeder von ihnen auf den verheißenen Messias war-

tet, obwohl sie sicher sind, dass er jetzt in Betlehem geboren war, obwohl ihnen Menschen begegnen, die sich als Heiden zum Messias bekennen – nichts davon setzt die Schriftgelehrten selbst in Bewegung, nichts davon bewegt sie zu einem persönlichen Bekenntnis. Nur die Könige brechen nach Betlehem auf. Wie nähere ich mich in diesem Jahr dem Kind in der Krippe? Mit welcher Haltung schaue ich ihm in die Augen? Ich wünsche uns, dass wir von Herodes lernen: dass wir uns nicht von unseren Sorgen lähmen lassen. Ich wünsche uns, dass wir von den Schriftgelehrten lernen: dass unser Glaube tatsächlich ein tieferes Verstehen braucht, dann aber auch das persönliche Bekenntnis. Und dafür können wir gerade von denen lernen, die uns zunächst fremd sind und uns mit ihren Fragen irritieren. Ich wünsche uns schließlich vor allen, dass wir uns von der Haltung der drei Könige anstecken lassen: mit Neugier und Mut unterwegs, um so vor Gott im Kind in der Krippe in die Knie zu gehen und IHN anzubeten. Ihnen allen ein gnadenreiches, gesegnetes Weihnachtsfest. Ihr

+ Michael Gerber
Bischof von Fulda

Offen sein
für Gott

Liebe Leserin, lieber Leser, Anna hat gemischte Gefühle, wenn sie an Weihnachten denkt. Eigentlich freut sich die junge Frau auf ihre Eltern und ihre Geschwister – und trotzdem fährt sie Weihnachten mit etwas Bauchweh zu ihnen. „Warum ist das so?“, frage ich die junge Studentin. „Da ist so viel Erwartungsdruck. Und das ist nicht nur bei mir so. Viele meiner Freunde verbinden Weihnachten mit diesem Druck: Sie wissen, wie sehr sich alle Familienmitglieder ein richtig tolles Fest wünschen. Jeder möchte, dass sich alle wohlfühlen und eine gute Stimmung herrscht. Da gibt es einfach die Angst, dass es nicht klappt und man die anderen enttäuscht“, sagt sie. Mir gehen diese Worte immer noch nach, gerade weil es jun-



Anbetung der Heiligen Drei Könige (Franken, um 1500), Dommuseum Fulda.
Foto: Bistum Fulda / Erich Gutberlet

ge Menschen betrifft, die eigentlich gerne nach Hause kommen. Angst vor Streit oder vor schwierigen Umständen hätte ich sofort verstanden. Aber darum ging es bei dem Gespräch mit Anna gar nicht. Natürlich fallen mir auch die Menschen ein, die sich regelrecht vor den Feiertagen fürchten, weil sie allein leben und sich in dieser Zeit besonders einsam fühlen. Oder diejenigen, die wenig verdienen und in der Weihnachtszeit erst recht merken, wie knapp das Geld ist. Aber Weihnachtssorgen haben eben auch Menschen, bei denen man es auf den ersten Blick nicht vermuten würde. Die, die sich auf Weihnachten freuen und die mit dem Fest eigentlich viel anfangen können. Auch sie erleben Weihnachten wie ein Vergrößerungsglas, das Gefühle stärker hervortreten lässt. Die Sehnsucht nach Nähe, Harmonie und Geborgenheit, die sie mit dem Christfest verbinden und die sie dort gerne spüren wollen, erzeugt gleichzeitig einen großen Erwartungsdruck. Deshalb kann es helfen, sich die Weihnachtsgeschichte noch einmal genau anzuschauen, besonders heute am Beginn der Feiertage: Sie erzählt nämlich nichts von all dem! Im Stall von Bethlehem gibt es gar keine Erwartungen, die die Menschen im Stall erfüllen müssen. Nichts ist gut

vorbereitet und nichts entspricht dem, was wir bei einer Feier erwarten. Der Stall ist weder schön geschmückt noch ist er gemütlich. Eine kleine Familie hat hier eine notdürftige Unterkunft für die Geburt ihres ersten Kindes gefunden. Josef, der Vater, wollte sich eigentlich aus dem Staub machen und Maria hat Angst, für das uneheliche Kind verachtet zu werden. Eine Futterkrippe dient als Bett. Und die ersten Gratulanten,

ders, als ich mir das vorge stellt habe. Er kommt in mein so gar nicht perfektes Leben mit all seinen Zweifeln, Sorgen und Ängsten. Die Menschen im Stall von Bethlehem staunen über das, was da geschieht. Sie erleben, wie sich mitten in ihrem Stress und in ihrer Sorge etwas Wunderbares ereignet. Und sie müssen gar nichts dafür tun! Es geschieht einfach. Gott wird Mensch. Gott kommt dahin, wo es nicht perfekt ist. Wer das sieht und spürt, für den ändert sich das Leben. Und so endet auch die Weihnachtsgeschichte fröhlich und hoffnungsvoll: Die Hirten lassen sich von der Freude anstecken und gehen los, um sie weiterzusagen. An Weihnachten wird uns diese Geschichte erzählt. Alle Jahre wieder erinnert sie uns daran: Was an Weihnachten wichtig ist, ist bereits geschehen und ist auch für uns geschehen. So einfach diese Botschaft ist, so leicht wird sie doch immer wieder übersehen. Alle Jahre erinnert sie

uns daran, dass wir nicht als erstes darauf schauen, was wir für Weihnachten tun müssen und was andere von uns erwarten. Schon gar nicht an Weihnachten! Stattdessen genügt es, offen zu sein für das, was Gott tut. Für die Liebe, die Gott uns im Kind in der Krippe schenkt. Wie die Hirten können wir, so wie wir sind, uns davon berühren lassen. Was dann geschieht, lässt sich nicht genau vorhersagen. Bei manchen löst die Weihnachtsgeschichte vielleicht Freude und Fröhlichkeit aus, bei manchen eher leisen Trost und Hoffnung. Nicht allen ist zum Jubeln zumute. Aber sie nimmt den Druck von unseren Schultern und befreit von vielen Erwartungen, die wir aneinander haben. Ich wünsche Ihnen, dass Sie diese Botschaft durch die Festtage begleitet und von dort in Ihren Alltag ausstrahlt. Ihre

Beate Hofmann
Bischöfin
von Kurhessen-Waldeck

Mittelhessen-Bote

An der Schwelle zum neuen Jahr sagen wir Dank für das uns bisher erwiesene Vertrauen und verbinden damit unsere besten Wünsche.

Allen unseren Lesern, Kunden, Mitarbeitern, Freunden und Bekannten

ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes,
friedvolles und vor allem
gesundes neues Jahr!



O. Naumann
Oliver Naumann
Verleger und
Geschäftsführer

J. Grossmann
Jochen Grossmann
Geschäftsführer

Thomas Welz
Thomas Welz
Chefredakteur

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG



Foto: Bistum Fulda / Salih Usta

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

„Weihnachtserlebnis Bad Nauheim“
... noch bis 07. Januar 2024!

Tisch-Reservierung beim „Bad Nauheimer Weihnachtserlebnis“
an der Kiespromenade im Kurpark



Die Stadt Bad Nauheim präsentiert das „Weihnachtserlebnis Bad Nauheim 2023“ an der Kiespromenade, gegenüber dem Aliceplatz, welches durch die Betreiberfamilie Timo van Elkan betrieben wird und bis zum 7. Januar 2024 seine weihnachtlichen Pforten geöffnet hat.



Nach der überaus gelungenen Eröffnung Ende November, können weiterhin die Sitzgelegenheiten in der Kiespromaden-Hütte für schöne, gemütliche und vorweihnachtliche Stunden in geselliger Runde online am Kurpark reserviert werden.

Um noch einfacher auf das Onlinetool zur Reservierung zu gelangen, werden in den kommenden Tagen QR-Codes an den einzelnen Hütten ausgehängt.

Auf das Online-Tool gelangt man unter <http://weihnachtserlebnis-bad-nauheim.de> oder über den Link auf <https://www.bad-nauheim.de/weihnachtserlebnis/>!

Unter der oben genannten Webseite können Sie einzelne oder mehrere Tische reservieren. Die Tische sind für maximal 3 Stunden reservierbar. Für jede Tischreservierung wird eine Reservierungsgebühr von 15,-€ je Tisch erhoben, die weder nachträglich umbuchbar ist noch bei Absage zurückerstattet wird! Im Buchungstool ist ein Tischplan, der die buchbaren Tische zeigt.

Reservierungen können täglich erfolgen, außer am 25.12., an dem das Weihnachtserlebnis Bad Nauheim geschlossen ist.



Ebenfalls ist eine Buchung für Silvester 2023 möglich.

Ab 20.00 Uhr können Tische für die Feier ins neue Jahr für je € 89,- reserviert werden. In dem Preis ist eine Flasche Champagner enthalten, um gebührend anstoßen zu können.

Das Weihnachtserlebnis-Team der Familie van Elkan freut sich über Ihre Reservierung, bedankt sich bei allen Kunden und wünscht allen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!



Weihnachtsbeleuchtung extrem: Kommunale Regeln können Enthusiasten beim Schmücken Grenzen setzen.

Foto: Carmen Jaspersen/dpa/dpa-mag

Weihnachtsdeko hat Grenzen

Blinkende Fassaden, Rentiere auf Dächern: Über Geschmack lässt sich streiten

Rund um Weihnachten gilt ein Spruch ganz besonders: Über Geschmack lässt sich streiten. Einer liebt um die Balkonbrüstung gewundene, bunt blinkende Lichterketten, ein anderer bläst den überlebensgroßen Weihnachtsmann für den Vorgarten auf. Und ein Dritter kann dem Hype ums Fest gar nichts abgewinnen. Doch was müssen aus Weihnachtsmuffel hinnehmen? Und wo sind die Grenzen?

„Grundsätzlich ist in der gemieteten Wohnung oder im selbst genutzten Eigentum erlaubt, was gefällt“, sagt Eva Neumann, Sprecherin von Haus & Grund Deutschland in Berlin. „Nur weil dem Nachbarn die Dekoration zu ausgefallen ist, hat er noch kein Recht, dagegen vorzugehen.“ Doch über die Maßen gestört oder sogar gefährdet dürfe keiner werden. Ein Überblick über typische Streitpunkte:

Leuchtdeko

Das Landgericht Berlin hat in einem Urteil festgestellt, dass es eine weit verbreitete Sitte ist, Fenster und Balkone in

der Weihnachtszeit mit elektrischer Beleuchtung zu schmücken (Az.: 65 S 390/09). „Allerdings sollte eine elektrische Beleuchtung nicht ständig und dauerhaft in die gegenüberliegende Wohnung scheinen“, schränkt Ulrich Ropertz ein. Er ist Geschäftsführer beim Deutschen Mieterbund in Berlin. Um Mitternacht ins Schlafzimmer blinkende Lichter muss also niemand akzeptieren.

„Weihnachtsbeleuchtung darf nicht wesentlich heller sein als die sonstige Beleuchtung vor Ort“, erklärt Neumann. Einige Kommunen haben demnach in Satzungen Obergrenzen für die Dauer der Beleuchtung, die erlaubte Helligkeit und die erlaubte Lautstärke festgelegt. Wer Ärger vermeiden möchte, schaltet Lichter zu den üblichen Ruhezeiten zwischen 22.00 und 6.00 Uhr aus. Hierfür bieten sich Zeitschaltuhren an.

Befestigung am Haus

Ob kraxelnde Weihnachtsmänner an der Hauswand

oder Rentiere, die auf dem Dach stehen - vieles ist möglich. Es darf nur niemand gestört oder gefährdet werden, zudem muss die Dekoration sicher und ordnungsgemäß angebracht sein, wie Ropertz sagt.

Außendekoration muss auch starkem Wind standhalten. „Mieter sollten in der Regel mit dem Eigentümer sprechen, bevor sie in die Balkonwand bohren und den Weihnachtsmann mit Hilfe von Dübeln befestigen“, sagt Neumann. Wird das Gebäude beschädigt, dürften Vermieter oder andere Miteigentümer verlangen, dass der Schmuck wieder entfernt und der Schaden behoben wird, erklärt sie.

Treppenhaus

Sowohl Nachbarn als auch der Vermieter müssen eine Treppenhaus-Deko nicht ohne weiteres hinnehmen, sondern können die Entfernung fordern, zeigt ein Urteil des Amtsgerichts Münster (Az.: 38 C 1858/08). Auch weihnachtliche Duftsprays dürfen nicht im ganzen Haus versprüht

werden, entschied das Oberlandesgericht Düsseldorf vor einigen Jahren (Az.: 3 WX 98/03). Kerzen im Treppenhaus sind aufgrund der Brandgefahr ohnehin tabu.

„Das Treppenhaus ist nur zur Mitbenutzung an die Mieter überlassen“, erklärt Beate Heilmann, Rechtsanwältin in Berlin und Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses der Arbeitsgemeinschaft Mietrecht im Deutschen Anwaltverein (DAV). Entsprechend kann hier keiner allein entscheiden.

Woran die anderen Mieter keinen Anstoß nehmen dürfen, sind weihnachtliche Kränze an der Wohnungstür. Das geht aus einem älteren Urteil des Landgerichts Düsseldorf hervor (Az.: 25 T 500/89). Beschädigt werden darf aber auch hier nichts.

Selbst wenn sich bei der Treppenhaus-Deko alle Mieter einig sind, sollte sie sicher angebracht sein - sonst droht eventuell doch Ärger. Fällt etwa jemand durch ein Kabel auf dem Treppenabsatz und verletzt sich, dann haftet der Dekorateur, wie Neumann sagt.

„Kandidaten-Check“ zur Bürgermeisterwahl

Grüne Florstadt laden am 26. Januar ein

Florstadt. Am 3. März ist in Florstadt Bürgermeisterwahl. Zur Wahl stehen aktuell drei Kandidierende: Daniel Imbescheid, Rochsane Mentès und Christian Trupp. Diese Situation ist für Florstadt etwas Neues. Zwei der Kandidaten sind parteigebunden, und die Kandidatin tritt als parteilos bzw. parteiunabhängig an. Die Grünen stellen keinen eigenen Bewerber.

Um den Bürgern von Florstadt die Chance zu geben, über Sachthemen mit den Dreien ins Gespräch zu kommen, planen wir einen „Kandidaten-Check“ am Freitag, 26. Januar, um 19:00 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus Nieder-Florstadt. Als Moderator konnten wir den Florstädter Christoph Pauly gewinnen. Christoph Pauly hat mehrere

Jahrzehnte für den Spiegel als Journalist gearbeitet, zeitweise auch in London und in den letzten Jahren in Brüssel. Seit drei Jahren lebt er wieder in Florstadt und ist als Autor tätig.

Zur Vorbereitung auf den Kandidaten-Check lohnt sich sicherlich der Blick in den Internetauftritt der Kandidierenden. Ihre Informationen sind in alphabetischer Reihenfolge hier zu finden: Daniel Imbescheid www.florstadt-einfach-machen.de, Rochsane Mentès www.mentès-florstadt.de, Christian Trupp www.christiantrupp-61197.de. Gerne dürfen auch vor der Veranstaltung am 26. Januar schriftliche Fragen eingereicht werden. Diese gehen dann an www.gruene-florstadt.de.



Frohe
Weihnachten

CDU

DANIEL
IMBESCHIED

Rauhnächte: Orakelzeit!

Altenstadt. Rauhnächte, die Zeit „zwischen den Jahren“, auch die zwölf heiligen Nächte genannt, da kann man auch mal einen Blick in die Zukunft werfen. Oder auch zurück: Haben schon die Kelten, Römern und Germanen ein Orakel befragt? Mit etwas Glück erfahren auch Sie am Sonntag, 31. Dezember, was die Zukunft für Sie bereit hält bei den verschiedensten Orakelbräuchen von der Antike bis heute. Bevor die Party zum Jahreswechsel beginnt, geht es gut eingemummelt bei einer kleinen, für die ganze Familie geeigneten, Wanderung von etwa drei Kilometern mit der Natur- und Kulturführerin Annette Miksch durch raschelnde Blätter im Wald. Treffpunkt für die etwa zweistündige Veranstaltung ist um 14 Uhr in Limeshain-Rommelhausen am Parkplatz am Sportplatz. Es wird ein Teilnehmerbeitrag von 6 Euro für Erwachsene und 4 Euro für Kinder, ab etwa acht Jahre geeignet, erhoben. Damit genügend Orakel zur Verfügung stehen, ist eine Anmeldung erforderlich unter natur-kulturfuehrer@freenet.de.

Mittelhessen-Bote

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de



MediaBerater



Rosbach,
Bad Nauheim,
Friedberg, Florstadt,
Reichelsheim,
Echzell, Wölfersheim

Jörg
Martschin

Telefon: 0176-11 833 355
E-Mail: key-account@gnz.de

MediaBeraterin



Rosbach, Bad Nauheim,
Friedberg, Florstadt,
Reichelsheim, Echzell,
Wölfersheim,
Bad Nauheim

Barbara
Stenger

Telefon: 06051-833 268
E-Mail: telefonverkauf@gnz.de

Ehrungen und musikalische Ensembles bestimmten das Programm

Weihnachtsfeier des Musikvereins Ober-Wöllstadt



Die Erwachsenenbläserklasse zeigte ihr Können.

Friedberg. Der Musikverein Ober-Wöllstadt hatte am Samstag, den 9. Dezember, alle Mitglieder zur Weihnachtsfeier in die Römerhalle nach Ober-Wöllstadt eingeladen. Wieder einmal überraschte der Verein die Mitglieder mit einer Vielzahl von verschiedenen Gruppierungen und Darbietungen. Die fast 290 Besucher waren vom Programm sehr angetan. Gekommen waren Ehrenmitglieder und Ehrenvorsitzenden, die vom Vorsitzenden Christof Westerfeld besonders begrüßt wurden. Das Unterhaltungsprogramm gestalteten Kinder der Musikalischen Früherziehung mit Blockflöte und OK-Tala unter der Leitung von Lydia Schöffler, die Grundscho-Bläserklasse, die auch gerade erst 15 Monate ein Instrument lernen, unter der Leitung von Johanna Kattenborn-Klein, die „Piccolinos“ (Schülerorchester), die „Sound Factory“ (Jugendorchester) jeweils unter

dem Dirigat von Eva Henninger, sowie kleinere Ensembles der aktiven Musiker des Musikvereins Ober-Wöllstadt, die mit einer Vielfalt an Weihnachtsliedern aufwarteten. „Hart’n Beat“ ist eine kleine Formation des Musikvereins, die ausschließlich ein Schlag- und Percussionensemble ist und unter der Leitung von Bernd-Klaus Hollerbach ihr Können für Rhythmus zeigte. Durch das Programm führte Christof Westerfeld. Verköstigt wurden die Besucher durch ein reichhaltiges Buffet mit Salaten und Desserts der Mitglieder, sowie warmen Speisen von Cateringservice Markus Breidenbach. Auszeichnungen für langjährige Mitgliedschaft standen bei der Feier an und wurden vom Vorsitzenden des Vereins Christof Westerfeld, dem Ehrenpräses Pfarrer Norbert Braun, sowie dem Bezirksvorsitzenden des Hessischen Musikverbandes Burkhard Licher überreicht. Dieser brachte zu-

gleich Grußworte des Präsidenten des HVM Christoph Degen mit. Über die Ehrennadel in Bronze für zehn Jahre Mitgliedschaft im Verein freuten sich Emilia Schilling und

Kurt Erhard. Die Verdienstmedaille in Bronze erhielten Susanne Margraf und Bianca Stieglitz für zehn Jahre Vorstandstätigkeit. Ingrid Eisenhut bekam die Verdienstmedaille in Silber verliehen für 15 Jahre Vorstandsarbeit, Christof Westerfeld wurde die Verdienstmedaille in Gold mit Diamant verliehen für 30 Jahre Vorstandsarbeit und Herr Heinz-Hermann Roskoni für 35 Jahre ehrenamtliche Vorstandstätigkeit. Der zweite Höhepunkt dieses Abends war jedoch zweifellos, der erste Auftritt der Erwachsenenbläserklasse, mit seinem Dirigenten Andreas Weinelt die mit einem riesigen Applaus bedacht wurde. Die Bläserklasse hatte ihren Start im September und zeigte für diese kurze Zeit ein großartiges klangvolles Zusammenspiel. „Men in Blech“ rundeten den Abend musikalisch ab.



Ein festliches Programm mit den Highlights der Klassik, live begleitet von einem Kammerorchester

Donnerstag, 4.1.2024, in Bad Nauheim in der Dankeskirche
Tickets ab € 32,45 im Vorverkauf an den bekannten Stellen der Region und im Druck- u. Pressehaus Naumann (GNZ). Veranstalter: „RGV Event GmbH“

Versammlung des DRK

Bad Nauheim. Am 19. Januar veranstaltet der DRK-Ortsverein Bad Nauheim eine Mitgliederversammlung im DRK-Heim in der Jahnstraße 1. Beginn ist 19:30 Uhr.

Blut spenden in Bad Nauheim

Bad Nauheim. Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) in Bad Nauheim veranstaltet am Mittwoch, 27. Dezember, von 15 bis 20.00 Uhr den letzten Blutspendetermin in diesem Jahr. Der Termin findet wieder in der Frauenwaldhalle in der Nieder Mörlen statt. Benötigt wird für eine Blutspende nur circa eine Stunde Zeit, davon dauert die reine Blutentnahme knapp 10 Minuten.

Waldweihnacht im Wohnbacher Wald

Wölfersheim. Seit vielen Jahren schon begeistert die Wohnbacher Waldweihnacht ihre Besucher. Auch in diesem Jahr laden die Wohnbacher Waldjäger zur traditionsreichen Veranstaltung ans Steinerne Haus ein. Los geht es wie üblich um 11.00 Uhr. Zur besonderen Atmosphäre am Waldhaus gehören nicht nur ein wärmendes Lagerfeuer sowie Glühwein, Punsch und Rindswürste, sondern auch, dass nicht nur zweibeinigen Besuchern die Botschaft der Geburt Jesu vermittelt wird. Pferde und Hunde gehören mit zum Bild auf den Waldwegen zum Altar unter Bäumen. Es gibt wieder eine musikalische Umrahmung. Realisiert wird die Waldweihnacht seit jeher von den Wohnbacher Jägern. „Die Waldweihnacht gehört zu den traditionsreichsten Veranstaltungen unserer Gemeinde. Es freut mich ungemein, dass die Jäger sie auch in diesem Jahr wieder realisieren“, lobt Bürgermeister Eike See.

Wölfersheimer Christbaum-Treffen

Christbaumsingen in allen Ortsteilen

Wölfersheim. Die fünf Ortsweihnachtsbäume in der Gemeinde Wölfersheim stehen auch in diesem Jahr kurz vor Heiligabend im Zentrum des „Christbaum-Treffens“. Unter dem Motto „Damit Kinderträume wahr werden“ singt Bettina Skottke gemeinsam Stefan Bodem am Samstag, 23. Dezember, für jeweils eine halbe Stunde Weihnachtslieder. An einigen Stationen darf man sich auf weitere Musiker freuen. Genau das richtige Rezept, um sich endgültig auf das bevorstehende Fest einzu-

stimmen. Dabei freuen sich die Organisatoren über jede Geldspende, die im Anschluss an den Verein „MainLichtblick“ weitergegeben werden kann. Wie im vergangenen Jahr gibt es für die Spender eine Tasse kostenfreien Glühwein/Kinderpunsch, solange der Vorrat reicht. Die Zeiten:
11 Uhr – Wölfersheim (Brück)
12 Uhr – Wohnbach (Weed)
14 Uhr – Melbach (DGH)
15 Uhr – Södel (Kirchplatz)
16 Uhr – Berstadt (Tanzhof)

porta

FROHES NEUES SPAREN

0%^{*2}
FINANZIERUNG
ohne Anzahlung
bis zu 36 Monate
zinsfrei

25%
AUF ALLES
ohne Wenn
und Aber^{*1}

EXKLUSIV
FÜR DICH

AUCH AUF
HEIMTEXTILIEN,
LAMPEN, HAUSHALT,
DEKO UND
TEPPICHE

SONDERÖFFNUNGSZEITEN NUR AN DIESEN TAGEN:

MITTWOCH 27. DEZEMBER 10-20 UHR	DONNERSTAG 28. DEZEMBER 10-20 UHR	FREITAG 29. DEZEMBER 10-20 UHR	SAMSTAG 30. DEZEMBER 10-20 UHR
--	--	---	---

61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriestr. 2
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

^{*1}Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 30.12.2023. ^{*2}0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 30.12.2023.

NORMA®

Mehr fürs Geld.

Alle Filialen ab 7 Uhr
geöffnet - auch am Samstag!

JETZT ZUGREIFEN! SOLANGE VORRAT REICHT!

35%
billiger
statt 1,19
-77*



Red Bull® Energy Drink
koffein- und
taurinhaltiges
Erfrischungsgetränk
250-ml-Dose, zzgl. -,25 Pfand
(1 l = 3,08) je Dose
Aktionszeitraum:
27.12. bis
31.12.2023

statt 1,99
-85*

funny-
frisch
je Beutel

Chipsfrisch
ungarisch, Peperoni
oder Oriental
150-g-Beutel
(1 kg = 5,67)

57%
billiger



Aktionszeitraum:
27.12. bis 31.12.2023

ab Mittwoch, 27. Dezember

Zitronen
Spanien
Kl. I, Sorte:
Primofiori,
große, ausgewählte,
saftige Früchte,
2-kg-Netz
(1 kg = 1,67)
je Netz

XXL

2 kg
3,33*



Premium Speisekartoffeln

„Pom'Alliance“,
Frankreich
Versch. Sorten:
z.B. Gourmandine, Jazzy,
festkochende oder gelb-
fleischige, 2,5-kg-Beutel
(1 kg = 1,60)
je Beutel

2,5 kg
3,99*

Ideal auch
für Raclette



müller Pudding mit Soße versch.
Sorten z.B. Schoko Pudding mit
Soße Vanillegeschmack 450-g-
Becher (1 kg = 2,20)

28%
billiger
UVP 1,39
-99*
450 g



**Glücks-
kekse**
14 Stück,
einzelverpackt,
84-g-Packung
(1 kg = 20,12)

14 Stück
1,69*



Glücksbringer
Handgefertigte Glücksbringer
zum Verzehren, Dekorieren oder
Verschenken. Versch. Motive aus Marzipan,
z.B. Glücksschwein 27-g-Packung (1 kg = 73,70)
je Packung

20%
billiger
UVP 2,49
1,99*



Erdnuss Locken XXL
Jumbos
210-g-Packung
oder Classic
240-g-Packung
(1 kg = 5,79)
je Packung

51%
billiger
UVP 2,89
1,39*



**Caffè Crema/
Espresso**
ganze Bohne
1-kg-Packung (1 kg = 8,44)
je Packung

47%
billiger
UVP 15,99
8,44*



Früchte im Glas
5-Frucht-Cocktail
Abtr.-Gew. 330 g
Pfirsiche Abtr.-Gew.
305 g (1 kg = 6,52), Aprikosen
Abtr.-Gew. 310 g (1 kg = 6,42),
540-g-Glas je Glas

540 g
1,99*



**Glücksklee im Sektkübel oder
in einer Ziermanschette**
• Höhe ca. 13 – 18 cm inkl. 9-cm-Kulturtopf
• z.B. mit Schornsteinfeger
oder mit Champagner-
flasche
• in den Blattfarben
z.B. grün oder rot
je Pflanze

1,99*



Premium Pils
20x0,5-l-Flasche, zzgl. 3,10 Pfand,
Einzelflasche: -,49,
zzgl. -,08 Pfand
(1 l = -,98)

37%
billiger
statt 15,80
9,80*



Martini Fiero & Tonic
4,7% vol oder Bacardi
Rum & Cola
10% vol,
0,25-l-Dose, zzgl. -,25 Pfand
(1 l = 7,08) je Dose

UVP 2,79
1,77*

36%
billiger



CONTE PASSIONE
Hugo Original/Limone
aromatisierter, weinhaltiger
Cocktail
0,75-l-Flasche
(1 l = 1,72)
je Flasche

31%
billiger
statt 1,89
1,29*



**Glückswürfel bepflanzt
inklusive Feuerwerkstecker**
• bepflanzt mit Chrysanthemen oder Kalanchoe
• Würfel in den Farben z.B.: violett, grün, rosa,
weiß oder silber
• Höhe ca. 10 – 15 cm
inkl. 6-cm-Kulturtopf
inkl. Dekostecker
je Pflanze

2,99*



NORMA®

DEUTSCHLANDS PREISSIEGER!

Zum DRITTEN
Mal in Folge

FOCUS 44/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

DEUTSCHLAND
TEST
PREIS
SIEGER
1. Platz Discounter
MONEY
ANBIETERREPUTATION
PUBLIZIERUNGSKRÄFTIGKEIT
FOCUS 44/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Chfessel „Mailand“
mit extra hoher und breiter Rückenlehne

- Aus besonders pflegeleichtem und strapazierfähigem Kunstleder
- Wippfunktion mit Härtegradeinstellung
- Integrierte Lordosenstütze
- Sitzhöhenverstellung von ca. 50 – 60 cm durch hochwertige Gasdruckfeder
- 5 Leichtlauf-Sicherheitsdoppelräder
- 3 Jahre Garantie

Große komfortable Sitzfläche
ca. 52 x 50 cm



Stufenlose Höhenverstellung um 10 cm durch hochwertige Gasdruckfeder

Belastbar bis max. 120 kg

Arretierbare Wippmechanik mit Härtegradeinstellung

99,-*

24 Auch online

Kaminofen-Ventilator
• Ohne externe Stromquelle nutzbar – Betrieb nur über die aufsteigende Wärme des Ofens

- Aus robustem Metall
- ca. 20 x 15,5 cm

33%
billiger
UVP 59,95
39,99*



24 Auch online

Verteilt die warme Luft gleichmäßig im Raum – für bis zu 28 % Holzsparsnis

XXL-Büro-/Schreibzubehör

Komplett-Set Büro 17tlg. **3,99***
je Ausführung
Auch erhältlich:
Micropoint 12er, Leichtlauf-Kugelschreiber 12tlg., Fasermaler 56er, Marker-Set 10tlg., Kugelschreiber „Icy“ 24er, Dokumententasche XXL, Zweispitz-Fasermaler 12er, Mini-Fineline 28tlg., Textmarker-Set 13tlg., Zip-Wallets 6er

Kreativ-Set 17tlg.

Wäschenetz
• 100% Polyester
• Bis 60 °C waschbar

Wäschenetz-Set in drei Größen:
2er-Set je ca. 90 x 60 cm,
3er-Set je ca. 70 x 50 cm,
4er-Set je ca. 40 x 25 cm

je Ausführung
2,99*



Auch erhältlich:
BH-Wäschenetz 2er-Set und Schuhwäschenetz

Business-Rucksack

mit robustem und wasserabweisendem Obermaterial
3 Jahre Garantie

Schwarz/Blau

je Rucksack
19,99*

KARTENFACH MIT RFID-SCHUTZ – VERHINDERT DAS AUSLESEN SENSIBLER DATEN



Business-Rucksack
• 2 geräumige Hauptfächer
• Gepolstertes Fach für Laptop und Tablet
• ca. 38 x 51 x 20 cm / 30 Liter

Auch erhältlich:
Laptoptasche ca. 43 x 31 x 15 cm für 24,99



NICO

JUGENDFREIES FEUERWERK

(Abgabe an Personen ab 12 Jahren erlaubt)

Riesen Auswahl
über 60 Artikel!

Silvester-Wachsgießen
7-teilig 6 Flachfiguren aus Wachs mit Gießblöföel

7-teilig
1,99*



Tischbomben „Frohes Neues“
2er-Set 2 x Tischbomben im Raketen-Design

2er-Set
2,99*



Tischbomben „Prosit“ 2er-Set
2 x Tischbomben im dekorativen Piccolo-Sektflaschen-Design

2er-Set
4,99*



* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®

www.norma-online.de

VERKAUFSSTART Donnerstag, 28.12.

Silvester-Feuerwerks-Verkauf ab 18 Jahren!

NORMA Lebensmittel-filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg



Weihnachtsgrüße



aus Bad Nauheim

**Wir wünschen unseren Kunden ein
frohes Fest und ein gesundes neues Jahr**



Feldbergstr. 13 · 61231 Bad Nauheim
Tel: 06032 / 923 2010 · Fax: 06032 / 923 2018
E-Mail: info@heinz-auto.de
Web: www.heinz-auto.de

**Ihr Partner und Meisterbetrieb für Unfallreparatur,
Lackierung, KFZ-Service & Caravaninstandsetzung**





Beleuchtete Elchfiguren im zentral gelegenen Berzelii-Park: Während der Winterzeit wird in Stockholm illuminiert, was das Zeug hält.
Foto: Verena Wolff/dpa-mag

Glückliche Festtage und viele Sternstunden in 2024



Tel. (060 32) 326 74

Glögg und geheime Geschenke

Zur Weihnachtszeit nach Stockholm

Es muss so schön sein, dieses Weihnachten in Stockholm: Wärmender Glögg - also Glühwein - mit Mandeln und Rosinen, die reichlich gewürzt, oft handgemachten Pfefferkuchen, überall Tannen, Mistelzweige und Strohfiguren.

Und natürlich: tiefenentspannte Schweden, die auch der vorweihnachtliche Rummel nicht aus der Ruhe bringen kann. Doch ist das wirklich so?

Die Adventszeit in den nordischen Ländern ist vor allem eines: dunkel. Die Sonne geht irgendwann nach acht Uhr morgens auf, nur um schon gegen 15 Uhr wieder zu verschwinden. Dabei ist es ein guter Tag, wenn man sie auch sieht, die Sonne. Sonst wird es hinter den Wolken einfach ein bisschen heller und kurz nach dem Mittagessen wieder dunkel.

Wenn Schnee liegt, ist das alles nicht ganz so schlimm. Dann ist es wenigstens am Boden und auf den Bäumen hell. Öfter aber ist es gerade im Dezember nasskalt, Regen und Schnee wechseln sich ab.

Illuminierte Elche

Trotzdem ist in Stockholm in der Vorweihnachtszeit die Laune nicht im Keller und ein wenig los: Lichterglanz, Weihnachtsmärkte. Und dann das Lucia-Fest am 13. Dezember, das Fest der Wintersonnenwende. Bis die Tage wieder merklich länger werden, wird illuminiert, was das Zeug hält: Hauptbahnhof, Gassen und das Königsschloss - überall leuchten kleine Lichter.

Im Berzelii-Park gegenüber des Kungliga Dramatiska Teatern, des Nationaltheaters am zentralen Platz Nybroplan, ist sogar eine Herde lebensgroßer stählerner Elche hell be-



Weihnachtsatmosphäre in der Altstadt Stockholms: Hier findet der älteste schwedische Weihnachtsmarkt statt.
Foto: Kay Nietfeld/dpa-mag

leuchtet. Tannenbäume allerorten verstehen sich von selbst.

Schräg hinter dem Theater befindet sich das königliche Gestüt, das am ersten Adventswochenende seine Pforten öffnet. Hier findet einer der beliebtesten Weihnachtsmärkte statt, der allerdings 100 Schwedische Kronen Eintritt kostet, knapp zehn Euro. Dafür bekommen die Besucher nicht nur traditionelle schwedische Lebensmittel, ohne die Weihnachten im Norden einfach nicht Weihnachten ist. Geräucherte Wurst gehört dazu wie verschiedene Sorten Fisch, Knäkebrot, Pfefferkuchen und andere Leckereien.

Auch Handwerker zeigen ihre Waren hier: von gestrickten Pulswärmern über Mützen und gefilzte Jacken gibt es alles, was im kalten schwedischen Winter warmhält. Dazu Baumschmuck und natürlich Wichtel: aus Filz, Wolle, Glas und Keramik.

Oldtimer und royale Kutschen

So weit, so typisch weihnachtlich. Besonderheit aber ist die Möglichkeit, einen Blick auf die königlichen Pferde zu werfen. Über die edlen Tiere kann man sich mit den Angestellten unterhalten. Auch die Garagen des königlichen Gestüts sind geöffnet. So stehen nicht nur Oldtimer der Königsfamilie zur Schau, sondern ebenso die royalen Kutschen.

Auch in der Gamla Stan, der Altstadt Stockholms mit ihren vielen verwinkelten und kopfsteingepflasterten Gassen, herrscht vor Weihnachten eine heimelige Atmosphäre. Die Auslagen der kleinen Läden sind geschmückt, die Cafés bieten neben süßem Kakao und Kaffeevariationen auch Glögg in vielen Variationen an.

Auf dem zentralen Platz vor der Börse und dem Nobelpreismuseum bilden rote Holzstände den Stortorgetts Julmarknad. Auch hier warten Wichtel, Wurst und warmer Glühwein - und ein Superlativ. Schon seit 1837 bau-

en die Händler jeden November ihre Buden auf. Damit ist der Stortorgetts Julmarknad der älteste Weihnachtsmarkt in Schweden. Seinen historischen Ursprung hat er in den mittelalterlichen Märkten Stockholms.

Kulinarische Auswahl, warmen Glögg und die omnipräsenten Wichtel empfangen Besucher - wenig überraschend - auch auf dem Weihnachtsmarkt in Skansen. Aber dort gibt es noch viel mehr zu sehen, und zwar nicht nur in der Adventszeit: Rentiere, Elche und Wölfe zum Beispiel.

Skansen ist das größte und das älteste Freilichtmuseum der Welt, 1903 wurde es auf der Insel Djurgården eröffnet - eine der 14 Inseln, auf denen sich die schwedische Hauptstadt ausbreitet. Es vermittelt ganzjährig einen Eindruck davon, wie das traditionelle Leben in Schweden vor mehr als 100 Jahren gewesen sein

**KFZ-SACHVERSTÄNDIGE
für technische Gutachten**

H.-G. WILLE GmbH

Kraftfahrzeugtechnik
Fahrzeugschäden und Bewertung

Haftpflicht- und Kasko-Gutachten
Gerichtsgutachten

**Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes neues Jahr!**

Sie finden unser Büro
mit Prüfhalle zwischen
den beiden VERGÖLST-
Neubauten – Wir kommen
auch gerne zu Ihnen –

61231 Bad Nauheim, Steinkopfstr. 5, Tel. 0 60 32/9 68 60, Mail: Kfz.-SV.Wille@t-online.de

Mitglied  Partner 



muss.

Kurioser Brauch im Namen der Demokratie

Ein beliebter, an den vier Adventswochenenden auf dem Weihnachtsmarkt in Skansen gepflegter Brauch heißt «Julklapp 110 kr»: Besorgt werden können bereits verpackte Geschenke zum Einheitspreis von 100 Kronen, für Kinder oder für Erwachsene. Aber: «Niemand weiß, was in den Päckchen ist», sagt Verkäufer Ludvig Bodén Granberg, der in die traditionelle Kleidung seiner Heimat in Nordschweden gehüllt vor Ort ist.

Also stehen die Kunden vor dem Stand und wiegen und rütteln die Pakete vorsichtig, um zumindest eine Ahnung zu bekommen, was darin sein könnte. «In fast allen Fällen ist der Wert deutlich höher als der Preis, den wir nehmen», behauptet Granberg. Und die Schenkenden sind auch fein raus, sollte das Präsent nicht gefallen: Sie haben es schließlich nicht wirklich ausgesucht.

Skansens Gründer, der schwedische Unternehmer Artur Hazelius, verfolgte mit dem Brauch übrigens eine demokratische Idee: Jedem sollte es ermöglicht werden, für einen moderaten Preis ein fertig verpacktes Geschenk zu kaufen.

Teurer bezahlen als die Geschenke des Julklapp muss man indes die Köstlichkeiten, die Katarina Curman in einfachen Blechdosen anbietet: «Pepperkakor» steht auf dem blauen Schild. Es handelt sich um die typischen dünnen, mürben Pfefferkuchen.

Pfefferkuchen nach Geheimrezept

Im Sommer stehen Curman und ihre Schwester zwei Monate lang in der Küche und backen die Plätzchen. «Richtige Pfefferkuchen kann man nur backen, wenn es warm ist, sonst brechen sie», sagt sie. Das Rezept werde seit vielen Jahren in der Familie weitergegeben - «vor allem die Verteilung der typischen Gewürze ist ein Geheimnis, das gut gehütet wird.»

Plätzchen, Wichtel, Christbaumschmuck, Mistelzweige, Glühwein, gelbes Safrangebäck und vor allem keine Sorge, dauernd angerempelt zu werden: Die Vorweihnachtszeit in Stockholm ist gespickt mit Überraschungen - und entgegen des oft zum Jahresende gefühlten Stresses: entspannt.

Weitere Infos zur Weihnachtszeit und den Weihnachtsmärkten in Schweden finden sich auch der Website von Visit Sweden.

**Ihre KFZ-Meisterwerkstatt in Bad Nauheim wünscht allen
Kunden ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!**

www.autoservicesen.de

*** Unfall-Reparatur**
*** Unfall-Lackierung**
*** KFZ-Service aller Marken**



AUTO SERVICE SEN GMBH
Ihre KFZ-Meisterwerkstatt

Wir suchen Dich – bewirb Dich jetzt!

Auto-Service Sen GmbH

Feldbergstraße 11
61231 Bad Nauheim

Tel. (0 60 32) 34 77 77
E-Mail: info@autoservicesen.de



KVE
Kilb Vetter Entsorgung



Frohe Weihnachten
und alles Gute für 2024





Frohe Weihnachten

Weihnachten feiern wir seit jeher mit den Menschen, die uns nahe sind. Wir kehren ein, besinnen uns und sind dankbar. Lassen Sie uns angesichts der weltweiten Krisen auch an die Menschen denken, die weniger Hoffnung sehen, als wir. Teilen wir das Gute und den weihnachtlichen Funken der Liebe mit ihnen. Der Magistrat der Stadt Bad Nauheim und die Stadtverordnetenversammlung wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen schönen Start in ein helles und gutes Jahr 2024!

Klaus Kreß
Bürgermeister

Oliver von Massow
Stadtverordnetenvorsteher



Weihnachtsgrüße



aus Rosbach



Banana Wheels. GmbH

Wir wünschen unseren Kunden
★ ein frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr! ★

REIFEN + AUTOSERVICE

- Inspektion nach Herstellervorgaben • HU + AU
- REIFEN • FELGEN • BREMSEN • ÖLWECHSEL
- ACHSVERMESSUNG • KLIMASERVICE • ZUBEHÖR

Raiffeisenstraße 4 • 61191 Rosbach v. d. Höhe
Tel. 06003/3400
www.bananawheels.de

AUTOMOBIL-
GEBRAUCHTWAGEN
An- und Verkauf aller Art!

Fahrzeug-
Garantie +
Finanzierung
möglich!

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes
Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!



Auto Leonhardt

Markus Leonhardt
Otto-Hahn-Straße 18a
61381 Friedrichsdorf
☎ 061 75 - 7 98 14 80

FIRST STOP
Reifen Auto Service

BRIDGESTONE
Solutions for your journey

Bekannter Service unter neuer Adresse!
Reifen • Räder
Auto-Service

Zu einem gemütlichen Weihnachtsmarkt-Besuch gehört für viele auch ein schöner heißer Becher Glühwein. Aber mal ehrlich, die stimmungsvolle, weihnachtliche Atmosphäre dort trägt oft weit mehr zum leckeren Geschmack des Glühweins bei als das Getränk an sich. Denn die Grundlage eines köstlichen Glühweins ist ein guter Wein! Das ist wie beim Kochen. Je besser die Zutaten, desto besser das Essen. Mein Tipp, um einen guten Wein zu bekommen, der seinen Preis wert ist: Es gibt in der Branche einige Wettbewerber, bei denen die besten Weine von internationalen



Der Glühwein sollte rund eine Stunde auf dem Herd gut durchziehen und kann dann serviert werden.

Foto: Doreen Hassek/hauptstadt-kueche.blogspot.com/dpa-mag

Fachleuten bewertet und prämiert werden. Wenn so ein Wein dann eine Medaille bekommen hat, wird das auf der Flasche in Form eines kleinen Etikettes am Flaschenhals markiert. Achtet man beim

Kauf darauf, kann eigentlich kaum mehr etwas schief gehen und ihr könnt als kleine Experten glänzen.

Zutaten für 1 Liter Glühwein:

- 1 gute Flasche Rotwein
- 3 saftige Bio-Orangen
- 1 Bio-Zitrone
- 2 Zimtstangen
- 8 Nelken
- 50 g brauner Kandis (nach Bedarf mehr)

Zubereitung:

- 1. Die Orangen und die Zitrone gut waschen. Wir benötigen den Abrieb der Schale von einer halben Zitrone und 2 der

- Orangen. Dabei bitte darauf achten, wirklich nur die Schale zu erwischen und nicht das Weiße, da der Glühwein sonst bitter werden könnte.
- 2. Den Saft von zwei Orangen auspressen.
- 3. Wein, Zimtstangen, Nelken, Kandis und Orangensaft (bis auf die dritte Orange) in einen Topf geben und auf niedrigster Stufe ca. 1 Stunde erwärmen, damit alles gut durchziehen kann. Es sollte nicht kochen!
- 4. Die letzte, noch verbliebene Orange in Scheiben schneiden und nach 40 Minuten mit in den Topf geben. Anschließend den Glühwein durch ein Sieb geben, in Becher füllen und genießen.



Weihnachtsgrüße



aus Wölfersheim



WIR WÜNSCHEN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN START 2024!

06036 988 66 60 Biedrichstraße 13-17
info@auto-wetterau.de 61200 Wölfersheim

AUTO Wetterau

MOOVEO

KANDGER

ROBETA

JULIA

KABE

AUTOGLAS

point S



Entspannungsmomente gehören in die Festtage.
Foto: DJD/Linda/Getty Images/Aleksandar Nakic

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr

wünscht das Team vom

ISTERLING
THE FACHMARKT

61200 Wölfersheim-BERSTADT
Industriestraße 14

Telefon (06036) 9729 0-Fax (06036) 890
www.isterling-fachmarkt.de
E-Mail: info@isterling-fachmarkt.de

Wegen Inventur am Montag, 2. Januar 2024, geschlossen!

Entspannungsmomente schaffen

Mental gesund durch die Weihnachtszeit

Kerzenschein, Besinnlichkeit und gemütliches Beisammensein: Die Adventszeit gehört zu den schönsten des Jahres.

Doch nicht jeder kann Weihnachten so unbeschwert genießen. Für manche Menschen ist es eher eine Heraus-

forderung, wie sie Geschenkekauf, Festtagsvorbereitungen und die unterschiedlichen Wünsche und Befindlichkeiten der Familie unter einen Hut bringen. Andere wiederum wünschten sich vielleicht, sie hätten genau diesen Trubel. Stattdessen sitzen sie traurig allein zu Hause. Bemerkbar machen sich solche psychischen Belastungen oft auch körperlich. „Die meisten Menschen kommen dann mit typischen Symptomen wie Schlaflosigkeit, Unruhe, Abgeschlagenheit, Problemen mit dem Magen oder dem Kreislauf zu uns“, erzählt Apotheker Matthias Fischer aus Ostfeld bei Husum. Für den Experten ist hier zuerst das Gespräch mit dem

Kunden oder der Kundin wichtig, um die Ursache herauszufinden. „Wenn man merkt, dass mentaler Stress dahintersteckt, rate ich dazu, sich gezielt Entspannungsmomente zu schaffen.“ Das können ein Spaziergang durch die festlich beleuchtete Nachbarschaft oder ein ruhiges halbes Stündchen auf dem Sofa bei einer Tasse Kakao sein. Auch mit sanften Mitteln aus der Apotheke lässt sich hier unterstützen: „Aromatherapie etwa in Form von duftenden Kräuterbädern oder beruhigende Arzneitees mit Melisse oder Lavendel wirken positiv auf die Psyche“, so Fischer. Bei Schlaflosigkeit empfiehlt er gern passende Präparate mit Baldrian oder Melatonin. Gegen Niedergeschlagenheit kann Passionsblume eingesetzt werden. Ein guter Tipp sei auch die Aminosäure L-Tryptophan, die stimmungsaufhellende sowie harmonisierende Effekte habe und auch einen ruhigen Schlaf fördere. „Zu Dosierung und Einnahmezeitraum sollte man sich jedoch immer individuell und fachkundig beraten lassen“, meint der Pharmazeut. Generell sollen solche Präparate nicht dauerhaft angewendet werden.

Um Stress zu den Feiertagen möglichst schon rechtzeitig vorzubeugen, ist gute Planung

wichtig. Viele Aufgaben lassen sich gut unter den Familienmitgliedern aufteilen. Einsame Menschen hingegen sollten frühzeitig Kontakte suchen oder wiederaufnehmen – auch ehrenamtlich ist gerade in der Weihnachtszeit an vielen Stellen Unterstützung gefragt. Nicht zu vergessen: Die Hausapotheke jetzt noch einmal aufrüsten. „Sinnvoll sind hier Präparate gegen Magen-Darm-Beschwerden, Brand- und Heilsalben, Schmerz-, Fie-

ber- und Erkältungsmittel“, erklärt Fischer. Und zur Sicherheit für Alt und Jung zum Fest sollte man jetzt auch wieder ein paar Corona-Tests im Haus haben.





Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest,
viel Glück, Gesundheit und wohlige
Wärme für das Jahr 2024.

Flüssiggas-Vertrieb Welkenbach
GmbH & Co. KG

FWW
Wir leben Energie...

Biedrichstraße 44
61200 Wölfersheim

06036 - 984 1 984
www.fluessiggas-welkenbach.de

- Flüssiggas-Tanks
- Flaschengase
- Technische Gase
- Ballon-Gase & Geschenkbalkons
- Autogastankstelle
- Gasgeräte





Fröhliche Weihnachten

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
Frohe Festtage und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

NISSAN MITSUBISHI MOTORS www.autohaus-lisson.de LISSON

Weihnachtsgrüße aus Friedberg

Weihnachtsdessert im Glas

Basilikum Panna Cotta

Damit an Heiligabend nicht einer stundenlang in der Küche stehen muss, steuert jeder aus der Familie etwas zum Menü oder Buffet bei. Das hat Tradition bei uns. So können wir alle gemütlich zusammensitzen, quatschen und in Erinnerungen an die letzten Reisen schwelgen.

Meistens dreht es sich dabei um unser Lieblingsland - Italien. Wäre es dafür nicht toll, sich ein kleines Stück Italien auf die Zunge zu holen?

Das ist doch gar nicht so schwer. Das heutige Dessert habe ich letztes Jahr in einem unserer Lieblingsrestaurants in Genua gegessen. Es befindet sich in einer Wohnung im ersten Stock. Richtig urig und die Omi steht am Herd. Einfach nur gut!

Zutaten für 4 Personen

400 ml Sahne

50 g Zucker

4 Blatt Gelatine

4 Händevoll frisches Basilikum

1 Tafel Zartbitterschokolade

Zubereitung

1. Die Blattgelatine in kaltem Wasser einweichen. Das Basilikum zusammen mit der Sahne im Mixer (oder mit dem Pü-



Der Tannenbaum aus geschmolzener Schokolade wird auf Backpapier selbst «gemalt» und krönt die Basilikum Panna Cotta an Heiligabend.

Foto: Doreen Hassek/hauptstadt kueche.blogspot.com/dpa-mag

rierstab) kurz pürieren, so dass das Basilikum zerkleinert ist.

2. Die Basilikumsahne mit dem Zucker in einem Topf aufkochen lassen und dann bei kleiner Flamme und unter ständigem Rühren weitere 5 Minuten kochen.

3. Vom Herd nehmen, die Gelatine ausdrücken und in der Basilikumsahne auflösen. Anschließend in Gläser füllen und für 2 Stunden in den Kühlschrank stellen.

4. Die Schokolade in kleine Stückchen brechen und über einem Wasserbad schmelzen.

Mit einem Löffel mit der geschmolzenen Schokolade Tannenbäume auf ein Backpapier «malen» und ebenfalls in den Kühlschrank legen.

5. Die Basilikum Panna Cotta mit den Schokobäumchen dekorieren, servieren und genießen!

HOFFMANN
Haustechnik

Heizung · Bäder
61169 Friedberg
06031 - 727836
www.hoffmann-haustechnik.de

W
Ü
N
S
C
H
T

Frohe
Weihnachten

Ein gesundes
2024

rüppel
DAS BAUZENTRUM

FROHE
WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, fröhliche Festtage, alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit für das neue Jahr!

Bitte beachten Sie unsere abweichenden Öffnungszeiten an den Feiertagen. Details erfahren Sie auf unserer Website:
www.rueppel.de/oeffnungszeiten

Ihr Team vom Bauzentrum Rüppel

Bauzentrum Rüppel GmbH | info@rueppel.de | www.rueppel.de

Weihnachtsgrüße aus der Region

Bratlinge und Knusperpanaden

Aroma-Boost: So rösten Sie Haselnüsse richtig

Haselnüsse gelten als kleine Kraftpakete der Natur. Besonders beim Rösten verwandeln sich die unscheinbaren, braunen Kerne in eine wahre Geschmacksexplosion. Das Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) verrät, wie das gelingt. So gehen Sie vor:

1. Vorbereitung: Wählen Sie frische und hochwertige Haselnüsse. Sie sollten schwer in der Hand liegen und eine unversehrte Schale haben. Wenn Sie Haselnüsse mit Schale verwenden, entfernen Sie diese. Haselnüsse können ganz oder gehackt geröstet werden.

2. Vorheizen des Ofens: Stellen Sie Ihren Ofen auf 175 Grad Celsius ein. Beim Gasherd ist das Stufe 3.



Haselnüsse entfalten durch Rösten ihr ganzes Aroma.

Foto: Daniel Karmann/dpa-mag

3. Rösten der Haselnüsse: Verteilen Sie die Haselnusskerne in einer einzigen Schicht auf einem Backblech. Achten Sie darauf, dass die Nüsse nicht übereinander liegen.

4. Beobachten und Wenden: Rösten Sie die Haselnüsse für etwa 10 bis 15 Minuten im

Ofen. Es ist wichtig, sie während des Röstens im Auge zu behalten.

5. Röstung erkennen: Die Haselnüsse sind fertig geröstet, wenn sie eine leicht goldbraune Farbe angenommen haben und duftend sind.

6. Abkühlen und Häuten: Las-

sen Sie die gerösteten Haselnüsse abkühlen. Wenn Sie Haselnüsse mit Haut geröstet haben, können Sie diese nun entfernen. Wickeln Sie die Nüsse in ein Küchentuch und reiben Sie sie aneinander. Bewahren Sie die gerösteten Haselnüsse in einem luftdichten Behälter auf.

Wofür sich Haselnüsse eignen:

- Snack und Topping: Geröstet entfalten Haselnüsse ein intensiveres Aroma. Sie eignen sich hervorragend als Knabberlei oder gehackt über Müsli, Smoothies und Obstsalate.

- in herzhaften Gerichten: Haselnüsse sind auch in Gemüsepfannen oder als Teil von Knusperpanaden für vegetarische Bratlinge eine Bereicherung.

SEIT 1965

• Anstrich • Putz • Tapezieren • Gerüstbau • Wärmedämmung

Wir wünschen allen unseren Geschäftspartnern, Kunden und Freunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.

Karl-Heinrich Mahr Malermeister GmbH
Am Kraftenborn 4 · 63654 Büdingen-Düdelnheim
Tel.: (06041) 96 30 42 · E-Mail: info@baudekoration-mahr.de
www.baudekoration-mahr.de

All unseren Kunden und Kooperationspartnern wünschen wir ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch, verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2024.

Industriestr. 9 · 63594 Hasselroth
Telefon 061 84/99 28 66 · Fax 061 84/99 28 67
E-Mail: info@wundzentrum-langenselbold.de
www.wundzentrum-langenselbold.de

Wundzentrum
Langenselbold

in Kooperation mit

NCW GmbH
Sanitätsfachhandel

Tore - Antriebstechnik

Haustüren - Vordächer

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2024 alles Gute.

Ihr Team der Weitz Türen & Tore GmbH

Betriebsruhe vom 22. Dezember 2023 bis einschließlich 6. Januar 2024.

63683 Ortenberg-Lißberg
Vogelsbergstraße 73a
Direkt an der B275

Telefon (06046) 958880
www.weitz-tueren-tore.de
info@weitz-tueren-tore.de

Öffnungszeiten Büro und Ausstellung:
Mo.-Do. 8.00 bis 16.30 Uhr
Fr. 8.00 bis 14.00 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung

BIS 24.12. WEIHNACHTSPRÄMIE SICHERN!

Auto Fischer wünscht Ihnen und Ihren Liebsten frohe Festtage und ein glückliches 2024!

MAZDA3 EXCLUSIVE 2024
EZ 07.2023, Vorführwagen, 3.000 km, Benzin, 2,0, 110 kW (150 PS), Schaltgetr., Polymetal Grey, grau-schwarze Polster, Design-Paket, Matrix-LED-Licht, Spurhalte-/wechsels., Ein-/Ausparkh. v./h., 360°-Kamera, Navi, Apple CarPlay/Android Auto ...
Barpreis € 28.990
Preisvorteil € 5.990

MAZDA MX-5 PRIME-LINE
EZ 03.2023, Vorführwagen, 4.000 km, Benzin, 1,5, 97 kW (132 PS), 6-Gang, Zircon Sand, schwarze Stoffsitze, Sportlenkrad, Tempomat, Klimaanlage, Apple Car Play/Android Auto ...
Barpreis € 26.990
Preisvorteil € 5.740

MAZDA CX-5 TAKUMI AWD
EZ 09.2023, Vorführwagen, 3.000 km, Diesel, 2,2, 135 kW (184 PS), Autom., Machine Grey, schw. Leder, elektr. Heckklappe, 20"-Leichtmetall, Matrix-LED-Licht, Spurhalte-/wechsels., Ein-/Ausparkh. v./h., 360°-Kamera, Navi, adapt. Geschw. reg. ...
Barpreis € 42.990
Preisvorteil € 10.850

MAZDA6 TAKUMI KOMBI 2023
EZ 03.2023, Vorführwagen, 5.000 km, Benzin, 2,5, 143 kW (194 PS), Autom., Rhodium White, schw. Leder, Glasschiebedach, Matrix-LED-Licht, Spurhalte-/wechsels., Müdigkeitserk., Verkehrs.erk., 360°-Kamera, Lenkradheizung, Apple Car Play/Android Auto ...
Barpreis € 38.990
Preisvorteil € 10.355

MAZDA6 20TH ANNIVERSARY
EZ 06.2023, Vorführwagen, 3.000 km, Benzin, 2,5, 143 kW (194 PS), Automatik, Rhodium White, hellbraunes Nappaleder, Glasschiebedach, 360°-Kamera, adapt. Geschw.reg., Ausparkhilfe, Sitzh. v./h., Apple Car Play/Android Auto ...
Barpreis € 39.590
Preisvorteil € 10.250

MAZDA CX-60 HOMURA AWD
EZ 08.2023, Vorführwagen, 5.000 km, Diesel, 3,3, 187 kW (254 PS), Autom., Machine Grey, schw. Leder, elektr. Heckklappe, 20"-Leichtmetall, Matrix-LED-Licht, Spurhalteass., Ein-/Ausparkh. v./h., 360°-Kamera, Navi, Apple CarPlay/Android Auto ...
Barpreis € 53.990
Preisvorteil € 11.300

Viele weitere Fahrzeuge auf Lager - sprechen Sie uns auf unsere tagesaktuellen Angebote an! Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 4,7 - 6,8 l/100 km; CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 107 - 154 g/km. Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für einen vergleichbaren, nicht zugelassenen Neuwagen. Abbildung zeigt ggf. Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung. Irrtum vorbehalten.

Auto Fischer e.K.
Am Spitzacker 1
61184 Karben-Okarben

Tel.: 06039 1046
Fax: 06039 44840
E-Mail: info@auto-fischer-karben.de

www.auto-fischer-karben.de

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 14:00 Uhr

Das Team des



DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG



wünscht allen Lesern und
Kunden besinnliche Weihnachten und
einen guten Start ins neue Jahr!



Oliver Naumann
Verleger und
Geschäftsführer



Ehrhard Naumann
Verleger



Jochen Grossmann
Geschäftsführer



Dr. Matthias Abel
Redaktion



Sandro Adler
Weiterverarbeitung



Sabir Abdalla Ali
Weiterverarbeitung



Lukas Amberg
Key-Account



Hans Arbogast
Mediaberater



Jürgen Bagner
Rotation



Susanne Barkentien
Buchhaltung



Manuel Barthel
Mediaberater



Alina Berkessy
Auszubildende
Mediengestalterin



Claudiu Bila
Weiterverarbeitung



Marion Birke
Auszubildende
Medienkauffmann



Matthias Boll
Redaktion



Tanja Bruske-Guth
Redaktion



Kathrin Bülte
Weiterverarbeitung



Luca Caruso
Auszubildender
Medientechnologe



Vladimir Cernenchi
Versand



Max Christmann
Dualer Student



Andreas Cornelius
Anzeigenabteilung



Pia Curtmann
Druckvorstufe



Alix Sophie Czaplinski
Redaktionsvolontärin



Claudia Dedy
Telefonverkauf



Svenja Denter
PR-Redakteurin



Bernd Desch
Weiterverarbeitung



Claudia Dickel
Vertrieb



Jessica Dietrich
Druckvorstufe



Frank Dietz
Anzeigenabteilung



Julia Dittmeier
Auszubildende
Mediengestalterin



Stefano Di Nardo
Zusteller



Gunter Dobbrunz
Weiterverarbeitung



Markus Dörr
Druckvorstufe



Nick Drehsen
Instandsetzung



Nicole Dümpelmann
Korrektur



Patrick Emrich
Rotation



Leonard Engel
Jahrespraktikant



Stefanie Espitia
Zustellerin



Ralf Fickert
Rotation



Lilliana Fink
Auszubildende
Mediengestalterin



Andreas Franke
Anzeigenabteilung



Philipp Franz
Redaktion



Steffen Franz
Assistent der
Vertriebsleitung



Melanie Füredi
Sekretariat
Geschäftsleitung



Dieter Geissler
Ressortleiter Sport



Hengameh
Ghahkhah
Weiterverarbeitung



Wolfram Glatzel
Korrektur



Markus Götz
Controlling



Petra Graf
Vertriebsinspektorin



Navruz Güngör
Weiterverarbeitung



Nico Hagemann
Redaktion



Edmond Hajdari
Weiterverarbeitung



Volker Halch
stellv. Verkaufsführer
Druck



Annika Heidler
Weiterverarbeitung



Michael Heil
Redaktion



Cornelia Heinemann
Weiterverarbeitung



Stefan Herd
Redaktion



Kai Hergenröther
Druckereiverwaltung



Luca Hesse
Auszubildender
Medientechnologe



Udo
Hohmann-Zweschper
Mediaberater



Farima Hossaini
Weiterverarbeitung



Manuela Hoyer
Stellvertretende
Vertriebsleiterin



Lenuta Huber
Weiterverarbeitung



Michael Hufnagel
Weiterverarbeitung



Linus Hundsnurscher
Auszubildender
Mediengestalter



Marco Iljazovic
Versand



Sabine Jahncke-Pierre
Abomarketing



Christian Jonas
Auszubildender
Medientechnologe



Christina Jorns
Vertriebsinspektorin



Peter Jost
Versand



Kathrin Kabsch
Vertrieb



Jennifer Kämmer
Leiterin
Online-Verkauf



Felix Kaiser
Zusteller



Sharon Kalbas
Controlling



Shami Kaso
Weiterverarbeitung



Beatrice Kaufmann
Weiterverarbeitung



Reiner Kaufmann
Weiterverarbeitung



Isolde Keidel
Mediaberaterin



Jaroslaw Kin
Wareneingang



Ole Kleinfelder
Weiterverarbeitung



Laura Kleiß
Auszubildende
Medienkauffrau



Sabrina Kleiß
Zustellerin



Florian Klug
Controlling und IT



Raimund Knapp
Versand



Andreas Kopf
Assistent der
Geschäftsführung



Yildiz Kozak
Weiterverarbeitung



Kerstin Kreß
Mediaberaterin



Melissa Kreß
Duale Studentin



Samuel Larbig
Auszubildender
Mediengestalter



Ulrike Lehr-Acker
Telefonverkauf



Armin Liss
Rotation



Heike Lohrey
Sekretariat
Geschäftsleitung



Andrew Long
Rotation



Hans Loos
Rotation

Das Team des



DRUCK- UND
PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG

Wir bedanken uns für Ihre Treue
und versprechen Ihnen, Sie auch 2024 bestens über das
Geschehen in Ihrer Region zu informieren.

Petra Lückel Redaktion	Barbara Luy Anzeigenabteilung	Julia Maksymova Druckvorstufe	Jörg Martschin Key-Account	Peter Mayer Redaktion	Frank Meder Druckvorstufe	Lisa Marie Mehlich Auszubildende Medienkauffrau	David Meister Redaktionsleiter	Melanie Meister Grafik	Denise Menon Weiterverarbeitung	Karin Merker Vertriebsinspekteurin	Aaron Metz Auszubildender Medientechnologe	Philipp Meudi Auszubildender Medientechnologe
Thomas Meyer Zusteller	Florian Michel Redaktion	Claudia Moritz Weiterverarbeitung	Christian Nanz Instandhaltung	Brigitte Niessner Vertriebsinspekteurin	Markus Nimführ Leiter Weiterverarbeitung	Melanie Nolte Redaktion	Nina Nüchter Grafik	Christian Obst Key-Account	Bernadette Oelmann Vertrieb	Birnur Özdemir Weiterverarbeitung	Gabriel Pacuraru Weiterverarbeitung	Ramona Pacuraru Weiterverarbeitung
Andrea Perrotta Anzeigenabteilung	Than Vu Pham Druckvorstufe	Cassandra Pierson Rotation	Danja Plock Buchhaltung	Michelle Plock Weiterverarbeitung	Isabell Pompe Vertrieb	Patricia Protzmann Sekretariat Geschäftsleitung	Marco Puggioni Verkaufsleiter Außendienst	Mona Regenfuß Eventmanagement/ Kundencenter	Oliver Reineke Telefonverkauf	Alexander Reum Versand	Christiane Reus Sekretariat Redaktion	Claudia Richter Leiterin Buchhaltung
Frank Richter Versand	Mathias Rieder Rotation	Petra Ritter Personalwesen	Johanna Röder Key-Account-Leiterin	Elmar Roth Instandsetzung	Manfred Rüdth Rotation	Fabian Ruppert Auszubildender Medienkaufmann	Rainer Sachs Korrektur	Elena Schemuth PR-Redakteurin	Nicole Schmidt Redaktion	Robert Schmidt Auszubildender Medienkaufmann	Ronald Schmidt Vertriebsleiter	Elke Schneider Telefonverkauf
Hagen Schneider Redaktion	Meike Schneider Druckvorstufe	Nicole Schönbrod Anzeigenabteilung	Sarah-Jane Schröter Vertriebsinspekteurin	Steffen Schruppf Rotation	Pascal Schwarz Versand	Birgit Schwegmann Sekretariat Redaktion	Mira Semmel Organisationsleiterin Bote-Redaktion	Viktor Shpir Weiterverarbeitung	Melinda Simon Weiterverarbeitung	Felicia Sora Weiterverarbeitung	Raluca Sora Weiterverarbeitung	Hans-Jürgen Spielmann Instandhaltung
Heiko Spittel Weiterverarbeitung	Nikolaj Spomer Rotation	Michael Staudenmaier Redaktion	Gabriele Stavrakidis Korrektur	Tina Steimle Redaktion	Barbara Stenger Telefonverkauf	Julia Stotzky Mediaberederin	Lisa Straub Druckvorstufe	Florian Streubel Rotation	Michael Szenkowski Weiterverarbeitung	Norbert Teich Weiterverarbeitung	Alexej Tischer Weiterverarbeitung	Melanie Vollprecht Druckvorstufe
Armin Wagner Redaktion	Sascha Wagner Weiterverarbeitung	Irene Weber Wareneingang	Sintia Weigand Weiterverarbeitung	Marc Weitzel Auszubildender Medientechnologe	Thomas Welz Chefredakteur	Luca Wenzel Zusteller	Anja Werth Eventmanagement/ Kundencenter	Timo Wiegand Versand	Jana Wolff Telefonverkauf	Karlheinz Zeizinger Leiter Abomarketing	Irina Zeller Druckvorstufe	

Schneeketten checken

Montage besser vorher üben

Zum Trip in die Berge oder beim nächsten großen Schneefall kommt man zuweilen mit Schneeketten besser voran. Auf manchen Strecken, etwa in Skiregionen, können sie sogar durch das blaue Verkehrsschild 268 vorgeschrieben sein. Doch die Ketten müssen zum Reifen passen, teilt die Prüforga-nisation Dekra mit. Deshalb

sollte man zur Ausleihe oder zum Kauf von Ketten immer die Daten seiner Reifen mit dabeihaben. Damit im Ernstfall auch bei Dunkelheit und Kälte alle Handgriffe sitzen, macht man sich besser schon vorab in Ruhe mit der Montage der Schneeketten vertraut. Hilfreich ist, für die Montage auch gefütterte Handschuhe und eine Unterlage zum

Knien ins Auto zu legen. Schneeketten sollten immer auf der Antriebsachse montiert werden. Bei Allradfahrzeugen verrät die Betriebsanleitung des Autos die richtige Achse – meist vorn. Dort erfahre man auch, ob es einen bestimmten Betriebsmodus für Schneeketten gebe und wie man mit Fahrzeugsystemen wie etwa einer Antriebs-

schlupfregelung (ASR) umgeht – Dekra rät zum Ausschalten dieser Assistenzsysteme. Sind Ketten Pflicht, reicht ein Paar an der Antriebsachse. Zwar sorgen Ketten für bessere Traktion und mehr Grip auf verschneiten Wegen. Für Fahrzeuge mit montierten Ketten gilt in Deutschland Tempo 50. Wer schneller fährt, riskiert zudem

Schäden an Kette, Reifen und Auto. Auf schnee- und eisfreien Straßen sollten die Ketten dann auch schnell wieder runter, sonst drohen Schäden an den Reifen – und an Ketten und Straße gibt es ansonsten mehr Verschleiß. Liegt kein Schnee mehr, kann man die Schneeketten einfach trocken lassen und mit etwas Öl besprühen.

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Reisemobile

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

ImmobilienMarkt

Die Straftat dokumentieren

Das können Immobilienbesitzer gegen Graffiti tun

Ob Zeichen, Buchstaben oder Bilder: Der Ärger ist groß, wenn Immobilienbesitzer an einer Hauswand ein Graffiti entdecken, das Unbekannte ohne ihre Erlaubnis gesprüht haben. Was ist dann zu tun, um den oder die Täter zur Verantwortung zu ziehen und im Idealfall den Ausgangszustand wiederherzustellen? Auf diese Weise können Betroffene vorgehen:
Schritt 1: Das unerlaubte Besprühen einer Fläche ist Sachbeschädigung und damit eine Straftat. Deshalb gilt es zunächst, die Graffiti beweis-

cher zu dokumentieren, um später gegebenenfalls gegen den oder die Täter vorgehen zu können. «Man kann hierzu Fotos oder Videos von dem Graffiti anfertigen», sagt Annett Engel-Lindner, Rechtsberaterin beim Immobilienverband Deutschland IVD. Fotografieren Sie den genauen Standort, die Größe und die Farben des Graffiti. Platzieren Sie eine tagesaktuelle Zeitung im Foto, um den Aufnahmetag belegen zu können. Ziehen Sie einen Zeugen hinzu. «Das kann jedermann sein», sagt Engel-Lindner. No-

tieren Sie den Namen des Zeugen.
Schritt 2: Benachrichtigen Sie die Polizei und stellen Sie eine Strafanzeige - in der Regel gegen unbekannt. Wer Sprayer auf frischer Tat erwischt, sollte umgehend die Polizei informieren. «Keinesfalls sollte man sich selbst in Gefahr bringen», sagt Julia Wagner vom Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland. Sagen Sie auch in der Nachbarschaft Bescheid. Wenn alle gemeinsam wachsam sind, lassen sich illegale Graffiti in der Umgebung womöglich redu-

zieren.
Schritt 3: Lassen Sie Graffiti möglichst zeitnah entfernen oder überstreichen. Damit vermeiden Sie zum einen, dass Nachahmer ebenfalls Graffiti sprühen. Zum anderen verlieren Sprayer häufig das Interesse, wenn sie sehen, dass ihr Werk schnell wieder weg ist. «Auch lässt sich die Farbe leichter entfernen, wenn sie noch nicht ausgehärtet ist», so Wagner. Am einfachsten erfolgt die Graffiti-Beseitigung, indem Sie einen professionellen Dienstleister beauftragen.

Garagen

Hanau-Stadt: Lagerräume von privat, m² ab 6,75 €, keine MwSt., in verschiedenen Größen, von 7m² - 35m², gemauert, gute Sicherheitsvorkehrungen, Hausmeisterservice. Rufen Sie an ☎ 01520-2311680

Gew. Vermietungen

Geschäftsräume ca. 90 qm (Büro, Praxis, Agentur etc.) ab 1.1.24 od. spät. in GN-Ortsteil zu vermieten. Ebenerdig, zentrale Lage, Parkplätze. ☎ 0157/38794070

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Hufschmid sucht Bauernhof in Alleinlage!
Fvl Makler Tel. 060 21-4 42 44 00

Immob.-Gesuche

Suche zum Juli 2024 3-Zimmer ETW mit Balkon oder Terrasse zum Kauf von Privat im Raum Gelnhausen. elli-michi2201@t-online.de

Vermietungen

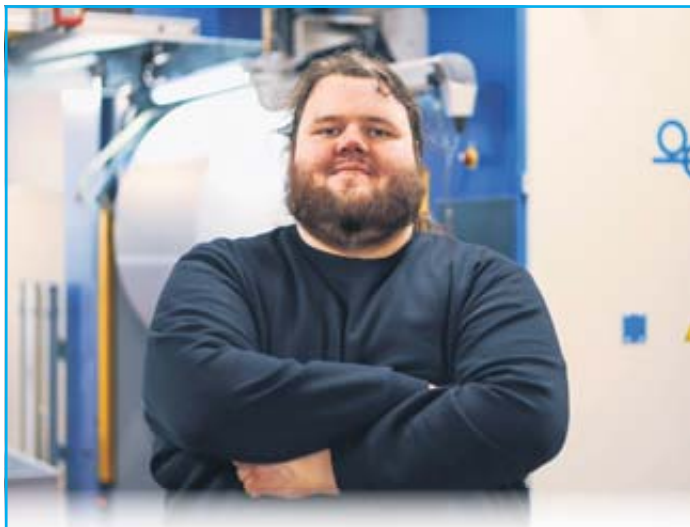
EG-Wohnung in Bruchköbel, 117 m², 3 Zimmer mit Einbauküche, Garten 65 m² und 2 Kfz-Stellplätzen, ab sofort zu vermieten. KM 1.750,- € + NK + 3 MM Kt. ☎ 0171/2100500

Büd.-Stadt: kernsan., 2 Zi., 1. OG, 5 m², Tgl.-Bad (DU), Blk., Keller, Stellpl., neu renov., keine HT, 530,- € + NK + Kt., Schufa-Ausk. + Gehaltsnachw. erforderl. ☎ 06181/907073

Kl. Haus in Bad Soden-Salm., ca. 80 m², 3 ZKB, EBK mit Elektro, Terr., Blk., kl. Garten, Gas-ZH u. Kaminofen, 630,- € + 70,- € Uml., Energie in Eigenwahl, ab sofort. Chiffre 79187

Büdingen: 2 ZKB, WC, Kellerraum, 500,-€ + Uml. + Kt., ab sofort frei ☎ 06668/287

StellenMarkt



Das Druck- und Pressehaus Naumann ist ein renommiertes Unternehmen in der Medienbranche, das sich den Herausforderungen einer digitalen Zukunft stellt. Am Firmensitz in Gelnhausen treiben wir die Transformation in einer sich wandelnden Medienlandschaft voran, um zu einem führenden, modernen Mediendienstleister in der Region zu werden.

Für unsere zukünftige Entwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) für die Rotation

Sie werden eingesetzt für

- Umrüsten der Aufträge an der Druckmaschine
- Wartung und Pflege der Druckmaschine
- Bestücken und Wechseln der Papierrollen
- Be- und Entladen von LKWs

Sie bringen mit

- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Körperliche Belastbarkeit
- Einsetzbarkeit im 2-Schicht-Dienst auch am Wochenende
- Eine technische Ausbildung
- Erfahrung im Umgang mit Maschinen idealerweise in der Verlagsbranche
- Staplerführerschein wäre wünschenswert

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.dpn-media.de/karriere-prod-rotation.



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 104 · Telefax (060 51) 833 120
E-Mail: personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Schnittmengen herausstellen

Wer sich für ein duales Studium bewirbt, braucht im Grunde die gleichen Bewerbungsunterlagen wie für einen Ausbildungsplatz, schreibt das Portal «abi.de». Denn dann müsse man in der Regel zuerst einen Arbeitgeber finden, bei dem die zugehörige Ausbildung oder die Praxisphasen absolviert würden. Das gehört laut dem Portal in die Bewerbungsmappe: Als wichtigster Teil vor allem ein persönliches Anschreiben, vor dem man sich gut über den möglichen Arbeitgeber informiert. Jobsuchende sollten darin deutlich herausstellen, wo es Schnittmengen zwischen den eigenen Stärken und den geforderten Qualifikationen gibt. Außerdem ist ein gut strukturierter Lebenslauf gefragt, der mit den aktuellsten Daten beginnt. Selbst wenn es nicht extra gefordert wird, vermittelt ein Bewerbungsfoto einen authentischen Eindruck.

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

BAUMANN GEBÄUDEREINIGUNG
Wir suchen
Reinigungskräfte (m/w/d)
im Bereich Unterhaltsreinigung für ein Objekte in
FLORSTADT
Die Arbeitszeiten sind 5x wö. à 3 Std. von 6:00–9:00 Uhr
Lohn/Gehalt: 13,00€/Stunde.
Bewerbungen telefonisch unter **06055-938401**
Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an info@g-s-baumann.de
Infos zum Unternehmen: www.g-s-baumann.de
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Mittelhessen-Bote
Jobbörse
Telefon 06051 833-241



Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Staplerfahrer (m/w/d)

Vollzeit, in Festanstellung

Wenn Sie im Besitz eines gültigen Staplerführerscheines sind, zeitlich flexibel abrufbar zur Verfügung stehen, zudem körperlich belastbar sind, in Gelnhausen oder der näheren Umgebung wohnen, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail, an Personal@gnz.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 104 · Telefax (060 51) 833 120
E-Mail: Personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/102/2023

Für die Abteilung Brand- und Katastrophenschutz des Amtes für Gesundheit und Gefahrenabwehr des Main-Kinzig-Kreises in Gelnhausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

Sachbearbeiter*in (m/w/d) für das Sachgebiet Vorbeugender Brandschutz

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter: karriere.mkk.de

Mittelhessen-Bote

Stellenanzeigen bringen Erfolg!

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Friedberg
- Ober-Mörlen
- Karben Okarben
- Bad Vilbel Dortelweil
- Niddatal-Kaichen
- Bad Nauheim

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder -293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



GETRÄNKE • FACHMARKT

...wünscht einen
guten Rutsch!

Angebote gültig vom 27.12. – 30.12.2023

Jede Woche erfrischende Angebote!

Veltins Pilsener

„Steinie“,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,51 €

-29%

9.99



9.49**
1l = 1,44 €



Hofbräu Original, Hofbräuhaus Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

-20%

15.99



14.99**
1l = 1,50 €



Ayinger Bier

Bräuweise, Lager Hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

49.99

16.99



MiXery Biermix

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 1,91 €

-31%

3.79



3.49**
1l = 1,76 €



CREW Republic

Local Hero, Drunken Sailor,
Pack = 4 x 0,33 l,
zzgl. 0,32 € Pfand,
1l = 3,36 €

4.99

4.44



3.99**
1l = 3,02 €



Benediktiner Hell, Weissbier

naturtrüb, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

-25%

14.99



Aktion!

+ 1
Steinkrug
GRATIS!



Franziskaner Weissbier

naturtrüb, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

-38%

12.99



Gösser

Natur Radler, alkoholfrei,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,52 €

5.99

4.99



Perfect Draft

Beck's, Diebels, Franziskaner,
Hasseröder, Löwenbräu,
Fass = 1 x 6 l,
zzgl. 6,50 € Pfand,
1l = 2,67 €

18.99

15.99



14.99**
1l = 2,50 €



top frisch Orangensaft

Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

ANGEBOT

8.99



Sturmius

Cola Orange,
Hauslimonade Zitrone,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,00 €

ANGEBOT

9.99



8.99**
1l = 0,90 €



fritz-kola*

koffeinhaltig,
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 2,52 €

-23%

19.99



18.99**
1l = 2,40 €

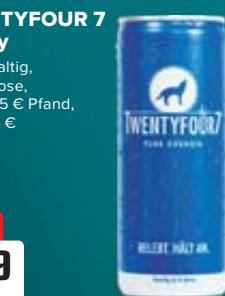


TWENTYFOUR 7 Energy

koffeinhaltig,
0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 2,36 €

-25%

0.59



Bundaberg Brew

diverse Sorten,
0,33 l-Flasche,
zzgl. 0,08 € Pfand,
1l = 4,21 €

-22%

1.39



1.29**
1l = 3,91 €



Kleiner Klopfer

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Karton = 25 x 0,02 l,
1l = 17,98 €

10.49

8.99



8.49**
1l = 16,98 €



Bad Brückener Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,50 €

-25%

5.99



5.49**
1l = 0,46 €



PITU Original

0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 12,84 €

-25%

8.99



Aktion!
+ 1 Dose
PITU
Caipirinha
0,33 l
GRATIS!



Bembel with care

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

-23%

0.99



Jack Daniel's Whiskey

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 6,03 €

-33%

1.99

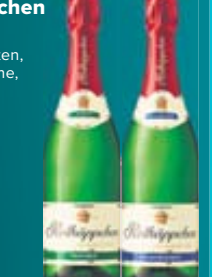


Rotkäppchen Sekt

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 4,65 €

ANGEBOT

3.49



Divino Franken

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 7,32 €

6.29

5.49



Asbach Uralt

0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 15,70 €

12.99

10.99

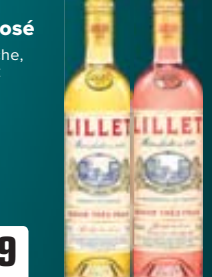


Lillet Blanc, Rosé

0,75 l-Flasche,
1l = 15,99 €

-25%

11.99



Die neue logo Getränke App

Jetzt downloaden,
sparen & gewinnen!



www.logo-getraenke.de

Google Play

App Store

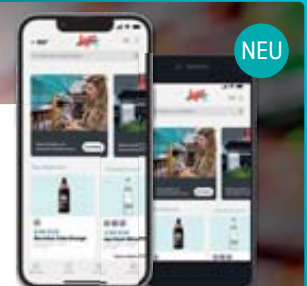
Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1x iPhone 15



1x Veuve Clicquot
SMEG Kühlschrank



Jack Daniel's Whiskey

Old No. 7, Honey,
0,7 l-Flasche,
1l = 22,84 €

ANGEBOT

15.99



+ 1 Flasche
Coca-Cola 1 l
GRATIS!!**
zzgl. Pfand 0,15 €

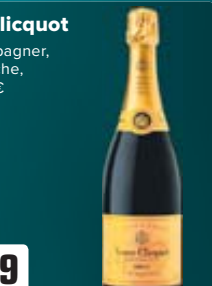


Veuve Clicquot

Brut Champagner,
0,75 l-Flasche,
1l = 53,32 €

-20%

39.99



*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de